



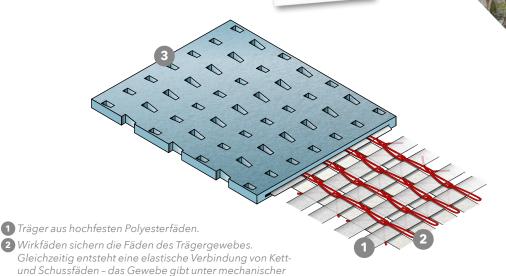


SUNWORKER-Sonnenschutztücher regulieren Licht und Hitze und entsprechen den Anforderungen für nachhaltige Entwicklung und Energieeinsparung.

Als natürliche Klimaanlage erhöht Sunworker die Energieeffizienz sowohl von Gewebe als auch von Wohngebäuden. Sunworker ist ein wichtiger Bestandteil um die Vorgaben der DPEB (Directive européenne sur la Performance Energétique des Bâtiments -Richtlinien zur Senkung des Energieverbrauchs von Gebäuden) zu erreichen.

#### **EIN INNOVATIVES** TRÄGERGEWEBE

**MACHT DAS TUCH EXTREM STRAPAZIERFÄHIG** RACHEL TRAMEUR



DICCSON

Spezialbeschichtung zum Schutz der Farben vor UV-Strahlung, . Wind und Wetter.

Belastung nach und absorbiert so die einwirkende Energie.

Dies steigert die Weiterreißfestigkeit enorm.

METALLIC-AUSRÜSTUNG FÜR BESSEREN WÄRMESCHUTZ

Aluminiumbeschichtung auf der Außenseite aus. Diese trägt dazu bei, die Aufheizung durch die Sonneneinstrahlung zu verringern und den Wärmeschutz um 30% zu verbessern. Der Metallic-Effekt harmoniert zudem perfekt mit den neuesten Trends in der modernen Architektur.

# SUNWORKER ZU ENTSCHEIDEN

# **ÄSTHETIK,**Sonnenschutz, der einfach gut aussieht

Ein dünnes, gleichmäßig perforiertes Gewebe, das...

- Gebäude architektonisch aufwertet
- für angenehme Lichtverhältnisse sorgt
- in **unauffälligen Kassetten** verschwindet und so die Gebäudeästhetik nicht beeinträchtigt.
- in einer **Reihe von Farbtönen** erhältlich ist, die **untereinander abgestimmt** sind auf alle SUNWORKER-Qualitäten (Cristal, Opaque, Metal, Open): für ein harmonisches Zusammenspiel der Farben an einer Fassade
- beliebig bedruckbar ist, um Fassaden individuell zu gestalten.

# LICHT- UND SICHTKOMFORT,

Der Wohlfühl-Faktor

SUNWORKER-Gewebe tragen mit einem **Offenfaktor von 6%**, durch die Schaffung optimaler Licht- und Sichtverhältnisse, zu einem angenehmen Ambiente in Innenräumen bei:

- Blendschutz
- bester **Durchblick nach draußen** Im Vergleich zu einem dichteren Stoff reduziert SUNWORKER den Bedarf an Kunstlicht um 30%, weil SUNWORKER hilft, **das natürliche Licht optimal zu nutzen:**
- keine Beeinträchtigung des Tageslichtfaktors (TLF)
- kompensiert die geringere Lichtdurchlässigkeit moderner Fenster
- wirkt sich positiv auf die Gesundheit aus
- hilft, die Produktivität im Innenraum zu steigern

### **WIRTSCHAFTLICH,**Ein feiner und diskreter Stoff

Das leichte, flexible Material...

- ist leicht zu verarbeiten
- reduziert notwendige Investitionen dank geringerem Platzbedarf für Kassetten.

Eine wirtschaftliche Lösung, die...

- hilft, Kosten für Heizung und Beleuchtung einzusparen
- die Belastung der Umwelt während des gesamten Lebenszyklus eines Gebäudes senkt.

## ROBUST UND SICHER

Ein Tuch, das beinahe ewig hält

Der widerstandsfähigste aller Stoffe

 dank des Schussraschel-Verfahrens einmalig widerstandsfähig gegenüber mechanischen Belastungen



ein spezielles
 Beschichtungsverfahren
 schützt die Farben vor UV Strahlen, Wind und Wetter

Höchste Sicherheit bei Verwendung im Innenund Außenbereich

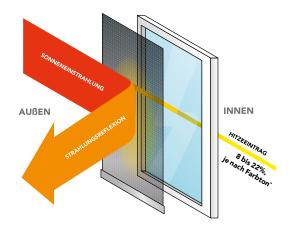
- flammhemmend
- zertifiziert durch offiziell anerkannte Organisationen

# WÄRMESCHUTZ, Verbessert die Energiebilanz von Gebäuden

SUNWORKER trägt erheblich zur Verbesserung der Energiebilanz von Gebäuden bei.

- reflektiert bis zu 95% der Sonnenhitze und reduziert damit Einsatz und Kosten von Klimaanlagen
- senkt Heizkosten im Winter
- wirkt als Temperatur-Barriere vor den Fensterscheiben und schützt vor Abkühlung im Winter oder Überhitzung im Sommer

Dank seines optimierten Offenfaktors erleichtert SUNWORKER den Luftaustausch. Er lässt erwärmte Luft besser entweichen und senkt damit das Risiko von Überhitzung.





### THERMISCHE UND OPTISCHE EIGENSCHAFTEN

gemäß Norm EN 41O, EN 145OO, EN 145O1 und EN 13363-1

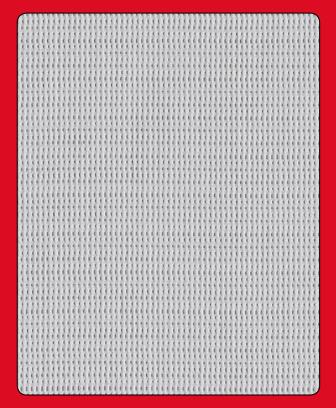
Farb-Nr.	Solarfaktoren		Wärmeschutz			Sicht-/ Blendschutz		
Turb IVI.	gtot* ext.	gtot* int.	те	ρe	αe	τV	ρV	αV
SWK M005	0,16	0,36	0,23	0,66	0,11	0,21	0,75	0,04
SWK M006	0,19	0,39	0,26	0,57	0,17	0,22	0,60	0,18
SWK M391	0,12	0,55	0,06	0,05	0,89	0,06	0,05	0,89
SWK M392	0,12	0,55	0,06	0,07	0,87	0,06	0,07	0,87
SWK M393	0,12	0,54	0,07	0,08	0,85	0,06	0,08	0,86
SWK M652	0,12	0,49	0,08	0,24	0,68	0,07	0,26	0,67
SWK M653	0,13	0,46	0,12	0,35	0,53	0,10	0,38	0,52
SWK M654	0,13	0,42	0,14	0,47	0,39	0,11	0,53	0,36
SWK M711	0,17	0,41	0,21	0,50	0,29	0,18	0,55	0,27
SWK M712	0,16	0,42	0,20	0,47	0,33	0,17	0,53	0,30
SWK M715	0,12	0,53	0,07	0,11	0,82	0,06	0,11	0,83
SWK M716	0,13	0,46	0,13	0,33	0,54	0,09	0,33	0,58
SWK M717	0,12	0,55	0,07	0,07	0,86	0,06	0,06	0,88
SWK M718	0,15	0,45	0,16	0,36	0,48	0,12	0,35	0,53
SWK M719	0,13	0,49	0,11	0,23	0,66	0,09	0,23	0,68
SWK M720	0,14	0,50	0,13	0,21	0,66	0,08	0,12	0,80
SWK M721	0,16	0,42	0,20	0,46	0,34	0,11	0,36	0,53
SWK M722	0,12	0,53	0,08	0,13	0,79	0,07	0,10	0,83
SWK M927	0,22	0,47	0,27	0,31	0,42	0,09	0,11	0,80
SWK M939	0,13	0,46	0,12	0,33	0,55	0,10	0,36	0,54
SWM M652**	0,09	0,45	0,05	0,35	0,60	0,06	0,36	0,58
SWM M654**	0,09	0,45	0,05	0,35	0,60	0,06	0,36	0,58

	UV-Schutz	Entspricht			
Farb-Nr.	τUV	NCS	RAL		
SWK M005	0,06	S 0500-N	9016		
<b>SWK M006</b>	0,06	S 1005-Y10R	9002		
SWK M391	0,06	S 8500-N	9011		
SWK M392	0,06	S 7500-N	7016		
SWK M393	0,06	S 8505-Y20R	8019		
SWK M652	0,06	S 4500-N	7045		
SWK M653	0,06	S 3000-N	7004		
SWK M654	0,06	S 1500-N	7047		
SWK M711	0,06	S 1010-Y30R	1015		
SWK M712	0,06	S 2010-Y10R	+/- 7032		
SWK M715	0,06	S 7005-Y80R	+/- 8019		
SWK M716	0,06	S 3005-Y50R	+/- 1019		
SWK M717	0,06	S 8010-R10B	3007		
SWK M718	0,06	S 2030-Y10R	+/- 1002		
SWK M719	0,06	S 4005-Y20R	7048		
SWK M720	0,06	S 3060-Y70R	3013		
SWK M721	0,06	S 2020-B10G	+/- 5024		
SWK M722	0,06	S 5030-R90B	5000		
SWK M927	0,06	S 2070-R	3003		
SWK M939	0,06	S 3005-Y20R	7030		
SWM M652**	0,06	S3502-B	9022		
SWM M654**	0,06	S3502-B	9022		

Te: Energie-Transmission -  $\textbf{\rho}\textbf{e}:$  Energie-Reflexion -  $\textbf{\alpha}\textbf{e}:$  Energie-Absorption -  $\textbf{\tau}\textbf{V}:$  Licht-Transmission -  $\textbf{\rho}\textbf{V}:$  Licht-Reflexion -  $\textbf{\alpha}\textbf{V}:$  Licht-Absorption -  $\textbf{\tau}\textbf{U}\textbf{V}:$  UV-Transmission - \* **gtot**: Gesamtenergiedurchlassfaktor der Kombination Tuch + Verglasung C (Doppelverglasung 4+16+4 mit low-e-Schicht auf Seite 3, Argon-befüllt; U=1,2 W/m2 K; g=0,59) \*\* Messwerte: aluminisierte Warenseite nach außen.

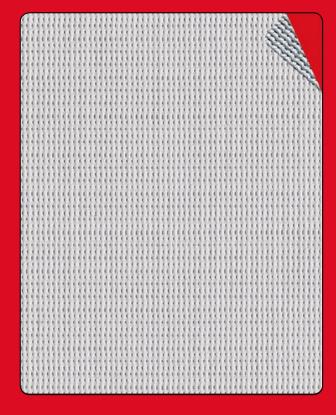
Die thermischen und visuellen Eigenschaften unserer Stoffe werden nach den Normen EN 410, EN 14500, EN 14501 und EN 13363-1 gemessen. Weil diese Messungen entscheidend sind für die Qualität unserer Produkte, vertrauen wir gleich auf ein unabhängiges, offiziell zertifiziertes Labor, das CSTC/WTCB (Centre Scientifique et Technique de la Construction in Brüssel). So garantiert ein unabhängig erstelltes Prüfprotokoll diese wichtigen Eigenschaften unseres Gewebes.

### **>** SUNWORKER



SWK M654 GREY

### > SUNWORKER METAL



ERHÄLTLICH IN: SWM M652 SILVER / SWM M654 GREY



#### VOLLKOMMENE FLEXIBILITÄT

Die unterschiedlichen Qualitäten und Farben sind so aufeinander abgestimmt, dass sie harmonisch zusammenpassen und jedem Gebäude eine stimmige Optik verleihen.



#### > SUNWORKER

Optimale Licht- und Sichtverhältnisse, Top-Wärmeschutz

#### SUNWORKER METAL

Verstärkte Wärmeschutz-Leistung



# SUNWORKER OPAQUE

Verdunklungs-Material als Alternative zum Rollladen



### SUNWORKER CRISTAL

Das wasserdichte Tuch



### SUNWORKER OPEN

Optimale Licht- und Sichtverhältnisse mit mehr natürlichem Licht





Die allgemeinen Garantiebedingungen finden Sie unter www.dickson-constant.com



Sunworker Tücher sind "Greenguard" zertifiziert – eine Auszeichnung für emissionsarme Materialien. Sie tragen somit dazu bei, gesündere und weniger mit Giftstoffen belastete Innenräume zu schaffen.

Das Greenguard-Label hilft, bestimmte Anforderungen bei der Bewertung der Nachhaltigkeit von Gebäuden zu erfüllen.

# SUNWORKER IST IDEAL FÜR ALLE EINSATZZWECKE.

Temperaturbereich außen und innen von -30°C bis +70°C.

















#### **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

	Gewicht NF EN ISO 2286-1	Flammhemmend It. M1 (NF 92503) - B1 (DIN 4102) - C1 (UNI 9176) - Klasse 1 (UNE-EN 13773:2003) - Bs2d0 (EU-EN 13501-1)	Offen- faktor	Material- stärke NF EN ISO 2286-3	Weiterreiß- festigkeit (daN/5cm DIN 53363)	Reiß- festigkeit (daN/5cm NF EN ISO 13934-1)	Breite/ Länge der Rollen
SUNWORKER	320g/m²	M1 - B1 - C1 - Klasse 1 - B s2 d0		0.40	K 40 C 00	K.220	150cm/60m
SUNWORKER METAL		320g/m²	M1 - B1 - Klasse 1	5%	0,42mm	K.43 - S.22	S.150

Die angegebenen technischen Werte sind Durchschnittswerte mit Abweichungen von bis zu 5%. Sämtliche Angaben in dieser Broschüre dienen lediglich einer allgemeinen Beschreibung der Produkte und sind daher unverbindlich und begründen weder irgendwelche Garantieansprüche, noch sind sie als vertragliche Zusicherung unsererseits zu verstehen. Es obliegt vielmehr dem Kunden, sich durch vorherige Versuche vor der Verarbeitung und Installation davon zu überzeugen, dass die vorliegenden Informationen für die erhaltene Ware auch wirklich zutreffend sind. Ebenso obliegtes ihm, sich zu vergewissern, dass das gekaufte Material auch für den jeweils vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist. Der Kunde ist auch verantwortlich dafür, dass der erworbene Stoff unter den Bedingungen konfektioniert wird, die dem Verwendungszweck an dem dafür vorgesehen Ort entsprechen – auch in Hinsicht auf die rechtlichen Vorschriften bezüglich Sicherheit und Umweltschutz und gemäß allen Regeln des Handwerks. Dickson Constant behält sich im Übrigen vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Produkte nicht weiter zu vertreiben und/oder deren Spezifikationen jederzeit zu ändern.

#### **UNSER SERVICE**

- EPD (Umweltproduktdeklaration-EN 15804) und LCA (Lebenszyklusanalyse) erhältlich auf Anfrage
- Individueller Service zur Simulation der Wärmeschutzleistung Ihrer Projekte : prescription@dickson-constant.com
- Gerne beraten wir Sie in Bezug auf geeignete und anforderungsgerechte Lösungen für Ihr Projekt : prescription@dickson-constant.com

10 rue des Châteaux BP 109 - Z.I. La Pilaterie 59443 Wasquehal Cedex - France www.dickson-constant.com Tél. +33 (0)3 20 45 59 59 Fax +33 (0)3 20 45 59 00



#### Performance fabrics for

Solar protection Outdoor furniture Indoor furniture Marine furnishing Flooring

